



**AVVISO PUBBLICO PER LA COSTITUZIONE DI UNA SHORT LIST
DI MEDIATORI LINGUISTICO-CULTURALI
PER IL SUPPORTO AI SERVIZI ALLA PERSONA DELL'ASP DI CROTONE
PER IL TRIENNIO 2021-2023**

Azienda Sanitaria Provinciale - Crotone
Ufficio Affari Generali
Segreteria Generale
Registro Pubblicazioni Atti
N° 040 del 2008.2021

SCADENZA: ORE 13.00 DEL 31 AGOSTO 2021

Con atto deliberativo n. 385 del 01 LUGLIO 2021 è stata ravvisata la necessità di costituire un elenco di MEDIATORI LINGUISTICO-CULTURALI che supportino e coadiuvino le attività sanitarie dell'ASP di Crotone svolgendo il servizio di interpretariato e/o mediazione culturale finalizzato a favorire l'accoglienza, il supporto, la collaborazione e l'accompagnamento dell'utente immigrato o straniero ai servizi sanitari.

DURATA

I costituendi elenchi avranno validità triennale, benché l'ASP di Crotone si riservi di poter prorogare la vigenza in ragione dell'organizzazione dei servizi e delle necessità territoriali.

I soggetti idonei verranno inseriti nella short list e saranno chiamati a sottoscrivere il relativo contratto previa presentazione di apposita autocertificazione di assenza delle cause di esclusione ex art.80 D.lgs. n.50/2016, di assenza di cause d'inconferibilità ex artt. da 4 a 10 D. LGS.39/2013 e di insussistenza di cause d'incompatibilità di cui agli artt. da 11 a 14 del D.Lgs.39/2013 unitamente a copia del documento d'identità.

La sottoscrizione del contratto non vincola in alcun modo l'ASP di Crotone ad avvalersi dell'opera degli interpreti e/o dei mediatori culturali, i quali, qualora chiamati a rendere il loro servizio, risponderanno a singolo incarico, caso per caso, non vincolando l'Azienda ad alcun altro onere. I mediatori linguistico-culturali saranno tenuti al rispetto dei termini contrattuali, nonché deontologici ed in materia di privacy.

COMPENSO

Il compenso sarà corrisposto sulla base delle prestazioni effettivamente rese e sarà calcolato in misura pari ad € 18,00 (diciotto/00) per ogni ora, comprensivo di oneri di legge se ed in quanto dovuti in ragione del regime fiscale a cui aderisce il prestatore d'opera e che sarà comunicato dallo stesso all'ASP di Crotone con espressa autodichiarazione ante stipula del contratto.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Per poter partecipare al presente Avviso Pubblico i candidati dovranno possedere a pena di esclusione i seguenti requisiti:

- età superiore ai 18 anni;
- cittadinanza italiana o straniera;
- i soli cittadini stranieri devono essere in possesso di un regolare permesso di soggiorno, ovvero devono poter esibire la ricevuta della richiesta di rinnovo del permesso di soggiorno come prescritto dalla legge italiana;

- non avere riportato condanne penali, non avere procedimenti penali in corso e non essere sottoposto a misure cautelari, di prevenzione, o di sicurezza;
- non essere stati interdetti dai pubblici uffici;
- ove svolgano, o abbiano svolto, lavoro subordinato o parasubordinato non aver riportato provvedimenti disciplinari che comportino il licenziamento;
- conoscenza e padronanza della lingua italiana;
- conoscenza (C1-C2) di una o più delle seguenti lingue:

Albanese
Amarico
Arabo
Bambara
Bulgaro
Cinese
Ebraico
Farsi
Francese
Georgiano
Giapponese
Greco
Hausa
Hindi
Igbo
Inglese
Joula
Kurdo
Pashtun
Persiano
Punjabi
Rumeno
Russo
sindhi
Sorani
Spagnolo
Tedesco
Tigrino
Turco
Ucraino
Urdu

I candidati per essere ammessi negli elenchi dovranno possedere uno dei seguenti requisiti.

- La qualifica di mediatore culturale conseguita a seguito di appositi master universitari, corsi regionali, ministeriali, o altro titolo equipollente volto alla preparazione e formazione di mediatori culturali nei servizi pubblici e/o nelle aziende; in alternativa comprovata esperienza pluriennale come mediatore culturale acquisita mediante rapporti di collaborazione con la pubblica amministrazione;
- laurea in Lingue Moderne o in Mediazione linguistica;

All'esito della presente procedura verrà redatto un elenco di esperti mediatori che verrà pubblicata sul sito istituzionale dell'ASP di Crotone.

Accertata la validità dei titoli, viene stilato un elenco per ogni lingua straniera e secondo un ordine per anzianità anagrafica. È prevista una turnazione degli incarichi.

SCADENZA

La domanda, redatta secondo l'allegato fac-simile, dovrà pervenire all'azienda esclusivamente all'indirizzo di posta elettronica certificata protocollo@pec.asp.crotone.it ovvero essere consegnata a mano all'ufficio Protocollo Aziendale, entro il termine perentorio delle ore 13:00 del **31 agosto 2021**.

L'Amministrazione si riserva la Facoltà, a suo insindacabile giudizio, di modificare, prorogare, nonché riaprire i termine ovvero revocare il presente avviso, per motivi di pubblico interesse o per cause di forza maggiore.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
DR. DOMENICO SPERLÌ



Allegato: fac-simile di domanda

Azienda Sanitaria Provinciale di Crotone
U.O.C. Gestione e Sviluppo Risorse Umane e Formazione
Centro Direzionale "IL GRANAIO"
Viale Stazione/Ang. Via G. Di Vittorio
88900 CROTONE

Il sottoscritto _____, nato a _____
il _____, residente a _____ in Via _____
codice fiscale: _____;

chiede di partecipare alla manifestazione di interesse finalizzata alla formazione di una SHORT LIST DI
MEDIATORI LINGUISTICO-CULTURALI

A tal fine, consapevole delle conseguenze penali previste per le ipotesi di falsità in atti o di dichiarazioni mendaci (art. 76 D.P.R. n. 445/2000) e consapevole, altresì, che la non veridicità del contenuto della dichiarazione comporta la decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art. 75 D.P.R. n. 445/2000), ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 sotto la propria responsabilità dichiara:

- di accettare, avendone preso conoscenza, le norme e le condizioni del presente avviso;
- di autorizzare l'Azienda al trattamento dei dati personali, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, per le finalità connesse all'espletamento della procedura de qua;
- di essere in possesso dei requisiti di partecipazione all'Avviso in particolare:
 - età superiore ai 18 anni;
 - cittadinanza italiana o straniera;
 - regolare permesso di soggiorno (per i soli cittadini stranieri);
 - non avere riportato condanne penali, non avere procedimenti penali in corso e non essere sottoposto a misure cautelari, di prevenzione, o di sicurezza;
 - non essere stati interdetti dai pubblici uffici;
 - ove svolgano, o abbiano svolto, lavoro subordinato o parasubordinato non aver riportato provvedimenti disciplinari che comportino il licenziamento;
 - conoscenza e padronanza della lingua italiana;
 - di essere in possesso di:
 - qualifica di mediatore culturale;
 - laurea in Lingue Moderne o in Mediazione linguistica;
 - conoscenza C1-C2 (QCER) di una o più delle seguenti lingue:

1. _____; 2. _____; 3. _____

Dichiara che il domicilio presso il quale deve, ad ogni effetti, essergli fatta ogni comunicazione relativa al presente avviso è il seguente:

VIA _____, CAP. _____ CITTA' _____

TEL/CELL. _____, MAIL/PEC _____

DATA _____

FIRMA

Allegati:

- fotocopia documento d'identità in corso di validità

